



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
9 de marzo de 2012
Español
Original: inglés

Asamblea General
Sexagésimo sexto período de sesiones
Temas 34, 35 y 39 del programa

Consejo de Seguridad
Sexagésimo séptimo año

Prevención de los conflictos armados

**Los conflictos prolongados en la zona del Grupo
GUAM y sus repercusiones en la paz, la
seguridad y el desarrollo internacionales**

La situación en los territorios ocupados de Azerbaiyán

**Carta de fecha 6 de marzo de 2012 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Armenia
ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a su atención las continuas violaciones del alto el fuego cometidas por las fuerzas militares de la República de Azerbaiyán durante el mes de febrero de 2012 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 34, 35 y 39 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **Garen Nazarian**
Embajador
Representante Permanente



**Anexo de la carta de fecha 6 de marzo de 2012 dirigida
al Secretario General por el Representante Permanente
de Armenia ante las Naciones Unidas**

**Violaciones del alto el fuego cometidas por las fuerzas
armadas de la República de Azerbaiyán entre el 1 y el
29 de febrero de 2012**

Número	(Dirección)	Fecha y hora	Disparos	
			Desde la parte azerbaiyana	
			Tipo de arma	Municiones
1.	Berqaber	5 de febrero de 2012 15.00 horas	SVD	2
2.	Eraskh	5 de febrero de 2012 17.00 horas	PK	1
3.	Aygepar	7 de febrero de 2012 23.10 horas	AK	12
4.	Eraskh	7 de febrero de 2012 15.10 horas	AK	4
5.	Eraskh	7 de febrero de 2012 15.40 horas	SVD	3
6.	Sevakavan	8 de febrero de 2012 15.15 horas	AK	3
7.	Vazashen	10 de febrero de 2012 19.30 horas	AK	20
8.	Aygedzor	11 de febrero de 2012 20.00 horas	AK	20
9.	Kayanavan	11 de febrero de 2012 19.25 horas	AK	3
10.	Aygepar	13 de febrero de 2012 20.30 horas	AK	9
11.	Tigranakert	13 de febrero de 2012 22.25 horas	AK	1
12.	Voskevan	14 de febrero de 2012 23.40 horas	AK	5
13.	Mehrab	15 de febrero de 2012 15.45 horas	AK	3
14.	Vazashen	15 de febrero de 2012 14.35 horas	AK	3
15.	Mehrab	16 de febrero de 2012 16.30 horas	SVD	10

Número	(Dirección)	Fecha y hora	Disparos	
			Desde la parte azerbaiyana	
			Tipo de arma	Municiones
16.	Mehrab	16 de febrero de 2012 16.30 horas	AK	7
17.	Eraskh	17 de febrero de 2012 06.00 horas	AK	4
18.	Sevakavan	16 de febrero de 2012 20.40 horas	AK	2
19.	Aygedzor	18 de febrero de 2012 13.10 horas	AK	1
20.	Artsvaberd	22 de febrero de 2012 12.45 horas	PK	15
21.	Artsvaberd	22 de febrero de 2012 12.45 horas	AK	5
22.	Chinari	23 de febrero de 2012 13.50 horas	SVD	1
23.	Chinari	23 de febrero de 2012 13.50 horas	SVD	4
24.	Chinari	24 de febrero de 2012 14.30 horas a 21.00 horas	AK	60
25.	Chinari	25 de febrero de 2012 10.30 horas	AK	17
26.	Chinari	25 de febrero de 2012 12.00 horas	AK	40
27.	Chinari	25 de febrero de 2012 12.25 horas	AK	10
28.	Chinari	25 de febrero de 2012 12.25 horas	SVD	5
29.	Vazashen	26 de febrero de 2012 00.40 horas	AK	7
30.	Vazashen	26 de febrero de 2012 00.40 horas	PK	2
31.	Berdavan	25 de febrero de 2012 14.40 horas	AK	2
32.	Chinari	26 de febrero de 2012 13.25 horas	AK	10

Número	(Dirección)	Fecha y hora	Disparos	
			Desde la parte azerbaiyana	
			Tipo de arma	Municiones
33.	Chinari	26 de febrero de 2012 13.25 horas	Arma de precisión de 12,7 mm	8
34.	Chinari	26 de febrero de 2012 16.40 horas	Arma de precisión de 12,7 mm	3
35.	Chinari	26 de febrero de 2012 17.00 horas	Arma de precisión de 12,7 mm	8
36.	Movses	26 de febrero de 2012 15.25 horas	DSHK	6
37.	Nerqin Karmiraqhbeyur	26 de febrero de 2012 15.25 horas	DSHK	17
38.	Movses	26 de febrero de 2012 16.00 horas	DSHK	3
39.	Nerqin Karmiraqhbeyur	26 de febrero de 2012 16.05 horas	DSHK	3
40.	Chinari	26 de febrero de 2012 16.40 horas	DSHK	3
41.	Chinari	26 de febrero de 2012 16.40 horas	AK	3
42.	Nerqin Karmiraqhbeyur	26 de febrero de 2012 16.40 horas	DSHK	3
43.	Nerqin Karmiraqhbeyur	26 de febrero de 2012 16.40 horas	AK	3
44.	Aygepar	26 de febrero de 2012 16.50 horas	Arma de precisión de 12,7 mm	4
45.	Barekamavan	26 de febrero de 2012 16.00 horas	PK	5
46.	Aygepar	27 de febrero de 2012 16.25 horas	DSHK	4
47.	Chinari	28 de febrero de 2012 13.20 horas	SVD	4
48.	Chinari	28 de febrero de 2012 21.00 horas	AK	20
49.	Chinari	28 de febrero de 2012 21.00 horas	AK	6
50.	Sarigyuqh	28 de febrero de 2012 10.40 horas	SVD	2

<i>Número</i>	<i>(Dirección)</i>	<i>Fecha y hora</i>	<i>Disparos</i>	
			<i>Desde la parte azerbaiyana</i>	
			<i>Tipo de arma</i>	<i>Municiones</i>
51.	Aygepar	28 de febrero de 2012 10.40 horas	SVD	3
52.	Vazashen	28 de febrero de 2012 14.05 horas	PK	2
53.	Berdavan	28 de febrero de 2012 08.20 horas	AK	2
54.	Berdavan	28 de febrero de 2012 15.40 horas	PK	4
55.	Berdavan	28 de febrero de 2012 15.40 horas	SVD	3
56.	Berdavan	28 de febrero de 2012 15.40 horas	AK	5
57.	Doveqh	28 de febrero de 2012 19.55 horas	SVD	5
58.	Berdavan	28 de febrero de 2012 20.30 horas	AK	4
59.	Berdavan	28 de febrero de 2012 20.55 horas	AK	1
60.	Berdavan	29 de febrero de 2012 02.45 horas	AK	30
61.	Berdavan	29 de febrero de 2012 04.00 horas	AK	15

Violaciones del alto el fuego cometidas por las fuerzas armadas de la República de Azerbaiyán en la frontera con Armenia entre el 1 y el 29 de febrero de 2012:

Número de violaciones: 61

Disparos: unos 470

PK: 29; SVD: 42; arma de precisión de 12,7 mm: 23; AK: 337; DSHK: 39

Violaciones del alto el fuego cometidas por las fuerzas armadas de la República de Azerbaiyán en la frontera de Nagorno-Karabaj entre el 1 y el 29 de febrero de 2012:

Número de violaciones: 770

Disparos: unos 3.710

PK: 486; SVD: 332; AK: 2.826; arma de precisión de 12,7 mm: 36; ametralladora de 12,7 mm: 30.
